

anslut®

003-025



SE LED-ARMATUR

Bruksanvisning i original
Viktigt! Läs bruksanvisningen noggrant innan användning!
Spara den för framtida behov.

NO LED-LAMPE

Bruksanvisning
(Oversettelse av original bruksanvisning)
Viktig! Les bruksanvisningen nøye før bruk.
Ta vare på den for fremtidig bruk.

PL OPRAWA LED

Instrukcja obsługi
(Tłumaczenie oryginalnej instrukcji)
Ważny! Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi!
Zachowaj ją na przyszłość.

EN LED LIGHT FITTING

Operating instructions
(Translation of the original instructions)
Important! Read the user instructions carefully before use.
Save them for future reference.

Värna om miljön!

Får inte slängas bland hushållssopor!

Denna produkt innehåller elektriska eller elektroniska komponenter som ska återvinnas. Lämna produkten för återvinning på anvisad plats, till exempel kommunens återvinningsstation.

Rätten till ändringar förbehålles.

Vid eventuella problem, kontakta vår serviceavdelning på telefon 0200-88 55 88.

www.jula.se

Verne om miljøet!

Må ikke kastes sammen med husholdningsavfallet! Dette produktet må inneholder elektriske eller elektroniske komponentersom skal gjenvinnes. Lever produkt till gjenvinning på anvist sted, f.eks. kommunens miljøstation.

Med forbehold om endringer.

Ved eventuelle problemer kan du kontakte vår serviceavdeling på telefon 67 90 01 34.

www.jula.no

Dbaj o środowisko!

Nie wyrzucaj zużytego produktu wraz z odpadami komunalnymi! Produkt zawiera elektryczne komponenty mogące być zagrożeniem dla środowiska i dla zdrowia. Produkt należy oddać do odpowiedniego punktu składowania lub przynieść go do jednego ze sklepów gdzie przy zakupie nowego sprzętu bezpłatnie przyjmimy stary tego samego rodzaju i w tej samej ilości.

Z zastrzeżeniem prawa do zmian.

W razie ewentualnych problemów skontaktuj się telefonicznie z naszym działem obsługi klienta pod numerem: 22 338 88 88.

www.jula.pl

Care for the environment!

Must not be discarded with household waste! This product contains electrical or electronic components that should be recycled. Leave the product for recycling at the designated station e.g. the local authority's recycling station.

Jula reserves the right to make changes. In the event of problems, please contact our service department.

www.jula.com



Tillverkare/ Produsent/ Producenci/ Manufacturer

Jula AB, Box 363, 532 24 SKARA

Distributør/ Distributør/ Dystrybutor/ Distributor

Jula Poland Sp. z o.o., ul.

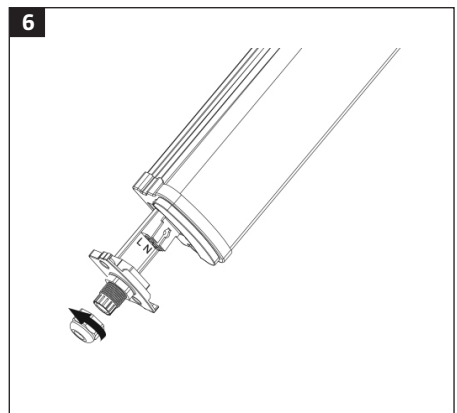
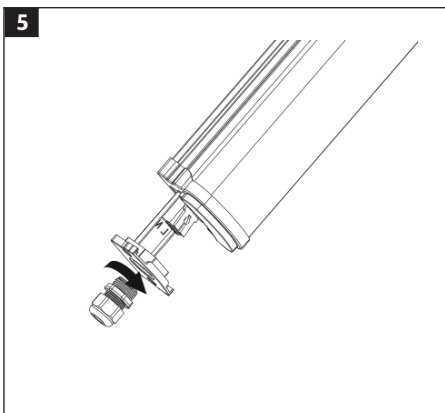
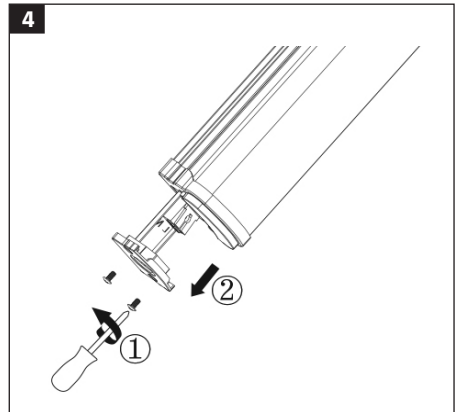
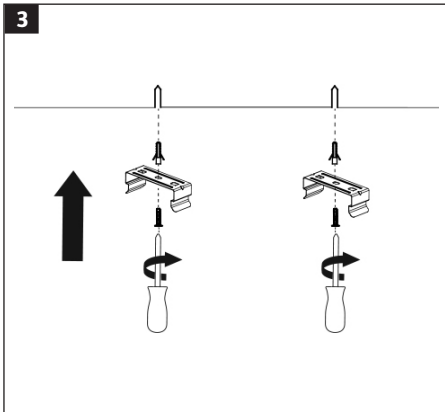
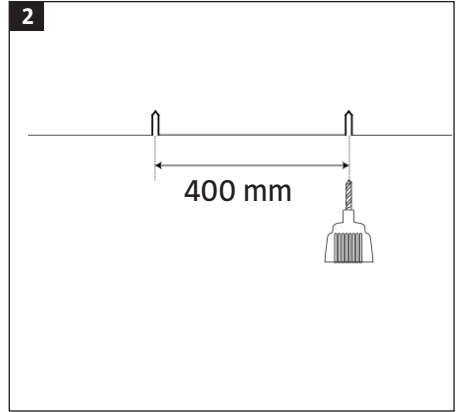
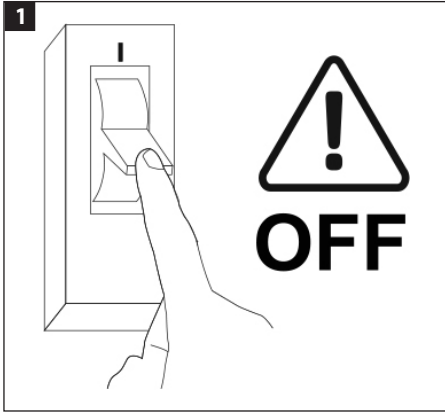
Malborska 49, 03-286 Warszawa, Polska

Jula Norge AS, Solheimsveien 6–8,

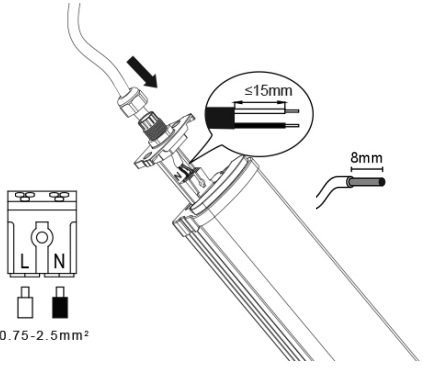
1471 LØRENSKOG

2017-08-30

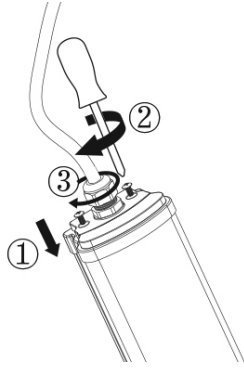
© Jula AB



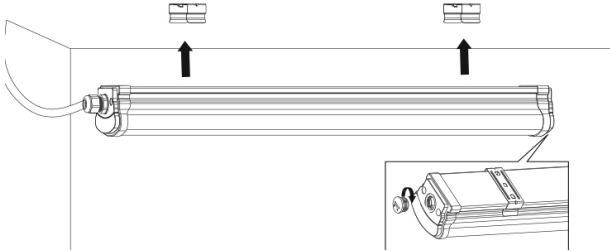
7



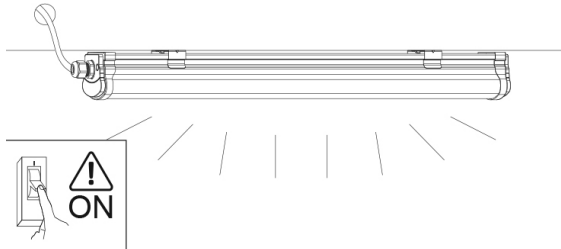
8



9



10



SÄKERHETSANVISNINGAR

- Nätspänningen måste vara fränkopplad vid installation.
- Kontrollera att märkspänningen överensstämmer med nätspänningen.
- Var uppmärksam så att inga dolda ledningar skadas i samband med monteringen.

VARNING!

Nyinstallationer och utökning av befintliga anläggningar ska alltid utföras av behörig installatör. Vid nödvändig kännedom (i annat fall kontakta elinstallatör) får du byta strömbrytare, vägguttag samt montera stickproppar, skarvsladdar och lamphållare. Felaktig montering kan leda till livsfara och brandrisk.

Symboler

	Risk för elstöt.
	Skyddsklass II.
	Godkänd enligt gällande direktiv.
	Kasserad produkt ska återvinnas enligt gällande bestämmelser.

TEKNISKA DATA

Märkspänning	230 V ~ 50 Hz
Effekt	43 W
Energiklass	A+
Skyddsklass	II
Kapslingsklass	IP65
Ljusflöde	5 500 lm
Färgtemperatur	4 000 K
Livslängd	25 000 h
Fullt ljusflöde utan fördröjning	Ja
Dimbar	Nej
Max antal seriekopplade armaturer	7 st
Mått	1 200 x 95 x 70 mm

MONTERING

- Armaturen kan monteras i tak eller på vägg.
- Se illustrationer för monteringsanvisning:

BILD 1

BILD 2

BILD 3

BILD 4

BILD 5

BILD 6

BILD 7

BILD 8

BILD 9

BILD 10

SIKKERHETSANVISNINGER

- Nettspenningen må være koblet fra under installasjon.
- Kontroller at merkespenningen stemmer overens med nettspenningen.
- Vær oppmerksom, slik at ingen skjulte ledninger blir skadet i forbindelse med monteringen.

ADVARSEL!

Kan kun installeres av en registrert installasjonsvirksomhet. Det kan oppstå livsfare og øke brannfaren dersom arbeidet ikke er riktig utført.

Symboler

	Fare for elektrisk støt.
	Beskyttelsesklasse II.
	Godkjent i henhold til gjeldende direktiv.
	Produktet skal gjenvinnes etter gjeldende forskrifter.

TEKNISKE DATA

Nominell spenning	230 V ~ 50 Hz
Effekt	43 W
Energiklasse	A+
Beskyttelsesklasse	II
Kapslingsklasse	IP65
Lysstrøm	5500 lm
Fargetemperatur	4000 K
Levetid	25 000 t
Full lysstrøm uten forsinkelse	Ja
Dimbar	Nei
Maks. antall seriekoblede armaturer	7 stk.
Mål	1200 x 95 x 70 mm

MONTERING

- Armaturen kan monteres i tak eller på vegg.
- Se illustrasjoner for monteringsanvisning:

BILDE 1

BILDE 2

BILDE 3

BILDE 4

BILDE 5

BILDE 6

BILDE 7

BILDE 8

BILDE 9

BILDE 10

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Przed instalacją należy odłączyć zasilanie sieciowe.
- Sprawdź, czy napięcie sieciowe zgadza się z napięciem znamionowym.
- Zachowaj ostrożność, aby podczas instalacji nie uszkodzić ukrytych przewodów.

OSTRZEŻENIE!

Wykonanie nowych instalacji oraz rozbudowanie istniejących należy zawsze zlecać uprawnionemu elektrykowi. Jeśli masz odpowiednią wiedzę (w przeciwnym razie skontaktuj się z elektrykiem), możesz samodzielnie wymieniać przełączniki i gniazda ścienna oraz montować wtyki, przedłużacze i oprawki żarówek. Nieprawidłowy montaż może stanowić zagrożenie dla życia i powodować ryzyko pożaru.

Symbole

	Ryzyko porażenia prądem.
	Klasa ochronności: II.
	Zatwierdzona zgodność z obowiązującymi dyrektywami.
	Zużyty produkt oddaj do utylizacji, postępując zgodnie z obowiązującymi przepisami.

DANE TECHNICZNE

Napięcie znamionowe	230 V ~ 50 Hz
Moc	43 W
Klasa energetyczna	A+
Klasa ochrony	II
Stopień ochrony obudowy	IP65
Strumień świetlny	5500 lm
Temperatura barwowa	4000 K
Czas eksploatacji	25 000 h
Pełny strumień świetlny bez opóźnienia	Tak
Z możliwością ściemniania	Nie
Maks. liczba opraw połączonych szeregowo	7 szt.
Wymiary	1200 x 95 x 70 mm

MONTAŻ

- Oprawa nadaje się do zamontowania na suficie lub ścianie.
- Zob. ilustracje w instrukcji montażu:

RYS. 1

RYS. 2

RYS. 3

RYS. 4

RYS. 5

RYS. 6

RYS. 7

RYS. 8

RYS. 9

RYS. 10





SAFETY INSTRUCTIONS

- Disconnect the power supply before installation.
- Check that the rated voltage corresponds to the mains supply voltage.
- Make sure that no concealed cables can be damaged during the installation.

WARNING!

New installations and extensions to existing systems must always be carried out by an authorised electrician. If you know how (otherwise contact an electrician), you can replace switches and power points, fit plugs, extension cords and sockets. Incorrect installation can result in fatal injury and the risk of fire.

Symbols

	Risk of electric shock.
	Safety class II.
	Approved as per applicable directives.
	Recycle discarded product in accordance with local regulations.

TECHNICAL DATA

Rated voltage	230 V ~ 50 Hz
Output	43 W
Energy class	A+
Safety class	II
Protection rating	IP65
Luminous flux	5500 lm
Colour temperature	4000 K
Lifespan	25000 h
Full luminous flux without delay	Yes
Dimmable	No
Max number of lights connected in series	7
Dimensions	1200 x 95 x 70 mm

INSTALLATION

- Can be installed in the ceiling or a wall.
- See diagrams for installation instructions:

FIG. 1

FIG. 2

FIG. 3

FIG. 4

FIG. 5

FIG. 6

FIG. 7

FIG. 8

FIG. 9

FIG. 10